

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28982711 | | | | | | | | | |
|--|---|---|---|--|---|--|---|---|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Tragen Sie immer geeignete Schutzrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe, beim Gebrauch der Abisolierzange. | Always wear appropriate protective equipment, such as safety glasses and gloves, when using the wire stripper. | Portez toujours un équipement de protection approprié, tel que des lunettes de sécurité et des gants, lorsque vous utilisez la pince à dénuder. | Indossare sempre dispositivi di protezione adeguati, come occhiali e guanti di sicurezza, quando si utilizza lo spelafili. | Draag altijd geschikte beschermende uitrusting, zoals een veiligheidsbril en handschoenen, wanneer u de draadstripper gebruikt. | Utilice siempre equipo de protección adecuado, como gafas y guantes de seguridad, cuando utilice el pelacables. | Při používání odizolovače vždy používejte vhodné ochranné prostředky, jako jsou ochranné brýle a rukavice. | Uvijek nosite odgovarajuću zaštitnu opremu, kao što su sigurnosne naočale i rukavice, kada koristite aparat za skidanje žice. | Pri uporabi odstranjevalca žice vedno nosite ustrezno zaščitno opremo, kot so zaščitna očala in rokavice. | Mindig viseljen megfelelő védőfelszerelést, például védőszemüveget és kesztyűt a huzalcsupaszító használatakor. |
| Stellen Sie sicher, dass die Abisolierzange ordnungsgemäß gewartet und regelmäßig überprüft wird, um ihre Funktionalität und Sicherheit zu gewährleisten. | Make sure the wire stripper is properly maintained and checked regularly to ensure its functionality and safety. | Assurez-vous que la pince à dénuder est correctement entretenue et vérifiée régulièrement pour garantir sa fonctionnalité et sa sécurité. | Assicurarsi che la spelafili sia adeguatamente mantenuta e controllata regolarmente per garantire la funzionalità e la sicurezza. | Zorg ervoor dat de draadstripper goed wordt onderhouden en regelmatig wordt gecontroleerd om de functionaliteit en veiligheid ervan te garanderen. | Asegúrese de que el pelacables reciba el mantenimiento adecuado y se revise periódicamente para garantizar su funcionalidad y seguridad. | Ujistěte se, že je udržován a pravidelně kontrolován, aby byla zajištěna jeho funkčnost a bezpečnost. | Provjerite je li aparat za skidanje žica pravilno održavan i redovito provjeravan kako biste osigurali njegovu funkcionalnost i sigurnost. | Prepričajte se, da je naprava za odstranjevanje žic pravilno vzdrževana in redno preverjana, da zagotovite njeno delovanje in varnost. | Győződjön meg arról, hogy a huzalcsupaszítót megfelelően karbantartják és rendszeresen ellenőrizték a működőképesség és a biztonság érdekében. |
| Vermeiden Sie den Kontakt mit stromführenden Teilen oder Spannungsquellen beim Gebrauch der Abisolierzange. | Avoid contact with live parts or voltage sources when using the wire strippers. | Évitez tout contact avec des pièces sous tension ou des sources de tension lorsque vous utilisez la pince à dénuder. | Evitare il contatto con parti sotto tensione o fonti di tensione quando si utilizza lo spelafili. | Vermijd contact met spanningvoerende delen of spanningsbronnen bij gebruik van de draadstripper. | Evite el contacto con piezas vivas o fuentes de voltaje cuando utilice el pelacables. | Při použití odstraňovače izolace se vyhněte kontaktu s živými částmi nebo zdroji napětí. | Izbjegavajte kontakt s dijelovima pod naponom ili izvorima napona kada koristite skidač žice. | Pri uporabi odstranjevalca žice se izogibajte stiku z deli pod napetostjo ali viri napetosti. | A huzalcsupaszító használatakor kerülje a feszültség alatt álló részekkel vagy feszültségforrásokkal való érintkezést. |
| Halten Sie die Abisolierzange außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Personen. | Keep the wire stripper out of the reach of children and unauthorized persons. | Gardez la pince à dénuder hors de portée des enfants et des personnes non autorisées. | Tenere lo spelafili fuori dalla portata dei bambini e delle persone non autorizzate. | Houd de draadstripper buiten het bereik van kinderen en onbevoegde personen. | Mantenga el pelacables fuera del alcance de los niños y de personas no autorizadas. | Odstraňovač izolace drátů uchovávejte mimo dosah dětí a neoprávněných osob. | Držite aparat za skidanje žice izvan dohvata djece i neovlaštenih osoba. | Odstranjevalec žice hranite izven dosega otrok in nepooblaščenih oseb. | A huzalcsupaszítót tartsa távol gyermekektől és illetéktelen személyektől. |
| Beachten Sie alle geltenden Sicherheitsrichtlinien und Vorschriften beim Umgang mit der Abisolierzange. | Observe all applicable safety guidelines and regulations when using the wire stripper. | Suivez toutes les directives et réglementations de sécurité applicables lors de la manipulation de la pince à dénuder. | Seguire tutte le linee guida e le normative di sicurezza applicabili quando si maneggia la spelafili. | Volg alle toepasselijke veiligheidsrichtlijnen en -voorschriften bij het hanteren van de draadstripper. | Siga todas las pautas y regulaciones de seguridad aplicables al manipular el pelacables. | Při manipulaci s odizolovačem dodržujte všechny platné bezpečnostní směrnice a předpisy. | Slijedite sve važeće sigurnosne smjernice i propise kada rukujete skidačem žice. | Upoštevajte vse veljavne varnostne smernice in predpise pri ravnanju z odstranjevalcem žice. | huzalcsupaszító kezelésekor tartsa be az összes vonatkozó biztonsági irányelvet és előírást. |
| Bei der Verwendung von Crimpzangen für elektrische Kabel stellen Sie sicher, dass die Zange für den entsprechenden Spannungsbereich geeignet ist und dass die Stromversorgung vor der Arbeit abgeschaltet ist. | When using crimping pliers for electrical cables, make sure that the pliers are suitable for the corresponding voltage range and that the power is switched off before working. | Lorsque vous utilisez une pince à sertir pour câbles électriques, assurez-vous que la pince est adaptée à la plage de tension appropriée et que l'alimentation est coupée avant le travail. | Quando si utilizzano pinze a crimpare per cavi elettrici, assicurarsi che le pinze siano adatte per l'intervallo di tensione appropriato e che l'alimentazione sia spenta prima del lavoro. | Wanneer u een krimptang voor elektrische kabels gebruikt, zorg er dan voor dat de tang geschikt is voor het juiste spanningsbereik en dat de stroom is uitgeschakeld voordat u aan de slag gaat. | Cuando utilice alicates para engarzar cables eléctricos, asegúrese de que sean adecuados para el rango de voltaje adecuado y de que la alimentación esté apagada antes de trabajar. | Při použití krimpovacích kleští na elektrické kabely se ujistěte, že jsou kleště vhodné pro příslušný rozsah napětí a že je před prací vypnuto napájení. | Kada koristite kliješta za stezanje električnih kabela, uvjerite se da su kliješta prikladna za odgovarajući raspon napona i da je napajanje isključeno prije rada. | Kada koristite kliješta za stezanje električnih kabela, uvjerite se da su kliješta prikladna za odgovarajući raspon napona i da je napajanje isključeno prije rada. | Amikor elektromos kábelekhez préselő fogót használ, ügyeljen arra, hogy a fogó megfelelő feszültségtartományon ak, és munka előtt kapcsolja ki az áramellátást. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

KNIPEX-Werk C. Gustav Putsch KG
Oberkamper Str. 13 42349 Wuppertal, Germany
info@knipex.de